Aragón en la Edad Media
XX (2008)
pp. 321-334
ISSN 0213-2486

# LA EMIGRACIÓN ARAGONESA A LA CIUDAD DE VALENCIA DURANTE EL SIGLO XIV

*ARAGON EMIGRATION TO THE CITY OF VALENCIA DURING THE 14th CENTURY*

Ramón Ferrer Navarro
Universidad de Valencia

*Resumen:* La emigración aragonesa a la ciudad de Valencia a lo largo de la segunda mitad del siglo XIV representa una notable aportación tanto demográfica como onomástica, con gentes dedicadas primordialmente al sector primario.

*Palabras clave:* Emigración, demografía, onomástica, Aragón, siglo XIV.

*Abstract:* Emigration from Aragon to the city of Valencia during the second half of the 14th century represents an important contribution not only to demography but also to onomastic, with people who work mostly in the primary sector.

*Key words:* Emigration, demography, onomastic, Aragon, 14th century.

SUMARIO

Introducción.- Número de inmigrantes.- Geografía de la inmigración.- Profesión de los inmigrantes.- Onomástica de los inmigrantes.

## INTRODUCCIÓN

La inmigración a tierras valencianas a lo largo de la Edad Media es un tema que ha suscitado, y sigue suscitando, polémica entre los investigadores; en síntesis podemos reducir a tres las grandes cuestiones que se han venido debatiendo en los últimos años.

La primera de ellas versa sobre el origen de los primeros colonos que se instalaron en la ciudad de Valencia tras su conquista por las tropas de Jaime I. Teodoro Llorente[1], en 1887, basándose en la incompleta trascripción llevada a cabo por Próspero Bofarull del *Libre del Repartiment*, dio unas cifras en las que los colonos de origen catalán eran más numerosos que los procedentes de Aragón. M.ª D. Cabanes refutó estos datos demostrando que eran incompletos, además de erróneos[2].

La segunda cuestión se refiere a lo que se ha denominado como *dualismo valenciano*; dicha teoría viene a indicar que en el reino de Valencia hubo dos tipos de repoblación a lo largo del siglo XIII: la que se llevó a cabo en la costa y la que se produjo en el interior. La primera se repobló con catalanes, en tierras de realengo, predominando la mediana propiedad y a fuero de Valencia. La segunda se realizó con aragoneses, en tierras de señorío, en grandes propiedades y a fuero de Aragón[3]. La refutación a dicha teoría se produjo en 1989 rebatiendo absolutamente todos los puntos del enunciado anterior[4].

La tercera cuestión, mucho más reciente que las dos anteriores, consiste en señalar que la primera repoblación que se hizo en el reino de Valencia, la que aporta el *Libre del Repartiment,* tuvo una perduración muy corta, desapareciendo de la escena; por el contrario, la que se efectuó durante el siglo XIV presenta una gran permanencia[5]. La refutación de tal afirmación resulta fácilmente verificable; es cierto que un buen número de los linajes que aparecen en la repoblación del siglo XIII desaparecen de la escena; lo mismo ocurre con los que vienen a lo largo del siglo XIV. La verificación empírica de cuanto estamos afirmando se puede realizar simplemente comparando las listas de con-

1.- Cf. T. LLORENTE, *Valencia. Sus monumentos y artes. Su naturaleza e historia*. II Vols., Barcelona, 1887, p. 505.

2.- Cf. M.ª D. CABANES PECOURT, *El «Repartiment» de la ciudad de Valencia*, en «Temas Valencianos» n.º 2, Valencia, 1977.

3.- Cf. M. GUAL CAMARENA, «Contribución al estudio de la territorialidad de los fueros de Valencia», en *Estudios de Edad Media de la Corona de Aragón*, III, (Zaragoza, 1947-48), pp. 162-189. J. E. MARTÍNEZ FERRANDO, «Estado actual de los estudios sobre la repoblación en los territorios de la Corona de Aragón», en *VII Congreso de Historia de la Corona de Aragón* (1962), pp. 143-184. J. FUSTER, *Nosaltres els valencians*, Barcelona, 1962, p. 30. J. REGLÁ, «El dualismo valenciano y sus desequilibrios», en «Saitabi», XVII, (Valencia, 1967). J. REGLÁ, *Aproximació a la Historia del País Valencià*, València, 1967, p. 40. E. BELENGUER, «En torno a la sugestiva tesis de Joan Reglá: el dualismo en Valencia y sus desequilibrios», en *Boletín de la Real Academia de la Historia*, 174 (Madrid, 1977).

4.- Cf. R. FERRER NAVARRO, «El fuero de Aragón y la pretendida dualidad valenciana», en *Aragón en la Edad Media*, VIII (Zaragoza, 1989), pp. 257-270. R. FERRER NAVARRO, *Conquista y repoblación del Reino de Valencia*, Valencia, 1999, pp. 193-196.

5.- Cf. E. GUINOT, *Els fundadors del Regne de València*, II vols., València, 1999.

tribuyentes que nos muestra el impuesto del morabatí, en las que se observa la gran movilidad que presentan los linajes, con constantes pérdidas y nuevas incorporaciones en cada una de las localidades[6].

Una de las personas que más ha contribuido al esclarecimiento de los problemas enunciados ha sido mi maestra, la Prof. M.ª D. Cabanes, quien ha publicado las fuentes documentales más importantes acerca del tema que nos ocupa, así como una serie de trabajos en los que se ofrece el resultado del análisis de esas fuentes[7]. Partiendo de una de sus publicaciones, la de «Avehinaments. (Valencia s. XIV)», vamos a estudiar la aportación aragonesa en los avecinamientos que se llevaron a cabo en la ciudad de Valencia a lo largo del primer siglo de la Baja Edad Media.

## Número de inmigrantes

A la hora de analizar la inmigración a la ciudad de Valencia contamos con dos tipos de fuentes: *Manual de Consells* y *Libres de Avehinament*; el primero de ellos corresponde a los libros registro de actas municipales donde se anotan las exposiciones verbales realizadas durante las reuniones celebradas por los *Jurats* y el *Consell* de la ciudad de Valencia. En ellos se insertan gran variedad de documentos dirigidos a las instituciones municipales mediante la fórmula de ordenanzas o establecimientos para regular aquellas facetas de la vida socio-económica sobre las que el municipio tenía jurisdicción. Por su parte los *Libres de Avehinament* recogían el acto jurídico por el que un individuo que se había desavecindado de su lugar de residencia pasaba a ser vecino de Valencia. Mientras el *Manual de Consells* es una fuente general en donde se recogen multitud de documentos de la más variada índole, los *Libres de Avehinament* contienen únicamente los avecinamientos que se producen en la ciudad.

No se da la circunstancia de que ambas fuentes coincidan en el tiempo conteniendo avecinamientos; los *Manual de Consells* lo hacen entre los años 1308 y 1347, mientras que los *Libres de Avehinament* los recogen a partir del año 1347 hasta 1399 en el caso que nos ocupa.

Ni uno ni otro muestran una serie ininterrumpida a lo largo de los años que acabamos de indicar; las anualidades que recogen este tipo de documentos, así como el número de ellos, por lo que se refiere a los *Manual de Consells* son las siguientes:

6.- Cf. 6.- R. FERRER NAVARRO, «Onomàstica i mobilitat de la població de Vila-real (segles XV-XVI)», en *Boletín de la Sociedad Castellonense de Cultura*, t. LXXXI, (Castellón, 2005), pp. 353-369.

7.- Cf. M.ª D. CABANES PECOURT, «*Avehinaments*» *(Valencia s XIV)*. Valencia, 2000.
M.ª D. CABANES PECOURT, «Avehinaments en la Valencia trescentista», en *Revista de Filologia Valenciana*, 3 (Valencia, 1996), pp. 25-38. M.ª D. CABANES PECOURT, «Repartiment i antroponimia en la Valencia del sigle XIII», en *Revista de Filologia Valenciana*, 5 (Valencia, 1998), pp. 29-48.

| AÑO | AVECINAMIENTOS | AÑO | AVECINAMIENTOS |
|---|---|---|---|
| 1308 | 4 | 1326 | 4 |
| 1310 | 5 | 1327 | 1 |
| 1311 | 2 | 1332 | 1 |
| 1313 | 1 | 1333 | 3 |
| 1314 | 1 | 1334 | 1 |
| 1315 | 3 | 1336 | 1 |
| 1316 | 1 | 1337 | 2 |
| 1317 | 2 | 1338 | 2 |
| 1320 | 2 | 1344 | 64 |
| 1323 | 2 | 1345 | 31 |
| 1324 | 3 | 1346 | 3 |
| 1325 | 4 | 1347 | 17 |

En cuanto a los *Libres de Avehinament* tenemos:

| AÑO | AVECINAMIENTOS | AÑO | AVECINAMIENTOS |
|---|---|---|---|
| 1349 | 7 | 1382 | 43 |
| 1350 | 15 | 1383 | 43 |
| 1351 | 11 | 1384 | 64 |
| 1368 | 66 | 1385 | 53 |
| 1369 | 38 | 1386 | 70 |
| 1370 | 72 | 1387 | 61 |
| 1371 | 57 | 1388 | 54 |
| 1372 | 55 | 1389 | 51 |
| 1373 | 78 | 1390 | 31 |
| 1374 | 56 | 1391 | 56 |
| 1375 | 54 | 1392 | 60 |
| 1376 | 46 | 1393 | 42 |
| 1377 | 46 | 1394 | 63 |
| 1378 | 49 | 1395 | 62 |
| 1379 | 73 | 1396 | 50 |
| 1380 | 46 | 1397 | 52 |
| 1381 | 43 | 1398 | 22 |
| | | 1399 | 44 |

Como muestran las cifras, las diferencias entre lo indicado por una u otra fuente documental son importantes; todo nos hace pensar que mientras en los *Libres de Avehinament* se recogen todos y cada uno de los avecinamientos;

esto es, el juramento que el nuevo vecino pronuncia ante el justicia civil, tres jurados y que era escriturado por el notario y escribano de la ciudad ante la presencia de dos fiadores del nuevo vecino; por el contrario, en los *Manual de Consells* no se anotaron todos los avecinamientos dada la naturaleza generalista de este tipo de fuente.

Acabamos de indicar que el notario escribano de la ciudad escrituraba el acta de juramento del nuevo vecino, una fórmula que, con sus variantes, podía ser esta:

> «*Johan Lançola, pastor, natural de Vistabella, parroquia de Sent Johan, al carrer d´en Lepuç. Fermançes: Johan Andres, marxant, prop lo Portal de Valldigna, Johan Andres, prop en Cardona, especier, parroquia Senta Creu*» [8].

En este avecinamiento se anota el nombre del nuevo vecino, su profesión, lugar de dónde es natural, la parroquia a la que va a vivir así como los nombres y el domicilio de los fiadores. Ahora bien, no todos los avecinamientos son tan completos como el que acabamos de anotar; en muchos de ellos faltan alguno o algunos de los datos indicados. En ocasiones, entre otras ausencias, se produce la del lugar de procedencia del nuevo vecino, por lo que resulta materialmente imposible averiguar el origen del nuevo avecindado en Valencia.

De lo expuesto se deduce que para nuestro trabajo deberemos recurrir únicamente a aquellos avecinamientos en los que se ha consignado la procedencia del inmigrante. El origen de los inmigrantes lo hallamos documentado bajo distintas fórmulas: las más frecuentes son las que indican que el nuevo vecino es *natural de…, vehí de…, solia estar en….* Menos frecuente son las de *esta en…, habitant de…, solia habitar en…, habitador en…, nadiu de….* A todas ellas, y a pesar de su diferencia, les vamos a dar el mismo valor, el de indicarnos su procedencia. Partiendo de este supuesto, el número de avecinamientos en los que se expresa cualquiera de las fórmulas indicadas es el siguiente.

8.- Cf. M.ª D. CABANES PECOURT, «*Avehinaments*», *(Valencia, s. XIV),* p. 111, doc. n. 1086.

| AÑO | NÚMERO | AÑO | NÚMERO | AÑO | NÚMERO |
|---|---|---|---|---|---|
| 1308 | 0 | 1344 | 59 | 1381 | 12 |
| 1310 | 0 | 1345 | 31 | 1382 | 26 |
| 1311 | 0 | 1346 | 3 | 1383 | 53 |
| 1313 | 0 | 1347 | 16 | 1384 | 53 |
| 1314 | 0 | 1349 | 6 | 1385 | 44 |
| 1315 | 0 | 1350 | 14 | 1386 | 45 |
| 1316 | 0 | 1351 | 11 | 1387 | 34 |
| 1317 | 0 | 1368 | 63 | 1388 | 28 |
| 1320 | 0 | 1369 | 25 | 1389 | 15 |
| 1323 | 0 | 1370 | 47 | 1390 | 7 |
| 1324 | 0 | 1371 | 48 | 1391 | 8 |
| 1325 | 1 | 1372 | 43 | 1392 | 23 |
| 1326 | 2 | 1373 | 67 | 1393 | 10 |
| 1327 | 1 | 1374 | 47 | 1394 | 14 |
| 1332 | 1 | 1375 | 48 | 1395 | 10 |
| 1333 | 0 | 1376 | 30 | 1396 | 11 |
| 1334 | 0 | 1377 | 20 | 1397 | 11 |
| 1336 | 1 | 1378 | 14 | 1398 | 7 |
| 1337 | 1 | 1379 | 26 | 1399 | 10 |
| 1338 | 0 | 1380 | 19 | | |

La ausencia de la indicación del lugar de procedencia del nuevo vecino de Valencia resulta bastante frecuente en nuestras fuentes documentales, tal como sucede a lo largo de los años 1308, 1310, 1311, 1313, 1314, 1315, 1316, 1317, 1320, 1323, 1324, 1327, 1333, 1334 y 1338. Del resto de años, ¿cuántos de los inmigrantes proceden de tierras aragonesas?

| AÑO | TOTAL | DE ARAGÓN | % |
|---|---|---|---|
| 1325 | 1 | 0 | 0 |
| 1326 | 2 | 0 | 0 |
| 1332 | 1 | 0 | 0 |
| 1336 | 1 | 0 | 0 |
| 1337 | 1 | 0 | 0 |
| 1344 | 59 | 1 | 1.69 |
| 1345 | 31 | 0 | 0 |
| 1346 | 3 | 0 | 0 |
| 1347 | 16 | 0 | 0 |
| 1348 | 6 | 0 | 0 |
| 1350 | 14 | 0 | 0 |
| 1351 | 11 | 0 | 0 |
| 1368 | 63 | 19 | 30 |
| 1369 | 25 | 7 | 28 |
| 1370 | 47 | 13 | 27.65 |
| 1371 | 48 | 16 | 33.33 |
| 1372 | 43 | 10 | 23.25 |
| 1373 | 67 | 14 | 20.89 |
| 1374 | 47 | 7 | 14.89 |
| 1375 | 48 | 4 | 8.33 |
| 1376 | 30 | 6 | 20.00 |
| 1377 | 20 | 6 | 30.00 |
| 1378 | 14 | 0 | 0.00 |
| 1379 | 26 | 7 | 26.92 |
| 1380 | 19 | 3 | 15.78 |
| 1381 | 12 | 1 | 8.33 |
| 1382 | 21 | 1 | 3.84 |
| 1383 | 53 | 6 | 11.32 |
| 1384 | 53 | 5 | 9.43 |
| 1385 | 44 | 8 | 18.18 |
| 1386 | 45 | 8 | 17.77 |
| 1387 | 34 | 9 | 26.47 |
| 1388 | 28 | 5 | 17.85 |
| 1389 | 15 | 3 | 20.00 |
| 1390 | 7 | 1 | 14.28 |
| 1391 | 8 | 1 | 12.50 |
| 1392 | 23 | 3 | 13.04 |
| 1393 | 10 | 2 | 20.00 |
| 1394 | 14 | 1 | 7.14 |
| 1395 | 10 | 2 | 20.00 |
| 1396 | 11 | 1 | 9.09 |
| 1397 | 11 | 2 | 18.18 |
| 1398 | 7 | 1 | 14.28 |
| 1399 | 10 | 0 | 0.00 |

A lo largo de los diversos años hallamos un total de 1215 avecinamientos en los que se nos indica el lugar de procedencia del inmigrante; de estos, 173 pertenecen a gentes procedentes de tierras aragonesas, lo que equivale a un 14.23% del total, porcentual que no parece muy elevado para tratarse de la capital del Turia, lugar al que tradicionalmente se ha venido dirigiendo la inmigración aragonesa. Ese 14.23% sufre una serie de altibajos a lo largo de los distintos años. Si bien es cierto que los avecinamientos, por lo general, no se llevan a cabo inmediatamente a la llegada a Valencia sino más bien tras una permanencia más o menos prolongada en la citada ciudad, lo cierto es que hallamos grandes diferencias en los porcentuales; años en los que no se produce ningún avecinamiento de gentes procedentes de Aragón, tal como sucede en los años 1325, 1326, 1332, 1336, 1337, 1345, 1347, 1349, 1351 y 1399, mientras que en otros se alcanzan porcentajes importantes como ocurre en 1368, 1369, 1370, 1371, 1377, 1379 y 1387, en los que se supera el 25%. En general podemos hablar de dos períodos: el que va de 1308 a 1351, etapa cuya fuente documental son los *Manual de Consells* y los primeros años de los *Libres de Avehinaments,* en los que, ante un total de 146 avecinamientos, solamente uno procede de tierras aragonesas, lo que equivale a un pírrico 0.68%. En el segundo período, de 1351 a 1399, el de los *Libres de Avehinament*, el porcentual de nuevos vecinos provenientes de Aragón alcanza un 16.08%, porcentaje que se obtiene como media de los años con cifras que van desde un 0% como en 1347, 1349, 1378, 1350, 1351 y 1399, a un 33.33% en 1371, o un 30% en 1368 y 1377. Estos grandes picos ¿tienen alguna explicación? M.ª D. Cabanes los ha relacionado con episodios concretos: peste negra, años de hambres, guerra de los dos Pedros, etc.[9]. Qué duda cabe que pueden encajar perfectamente cifras con acontecimientos; ahora bien, dado que los avecinamientos no se realizan tras llegar de sus lugares de origen sino más bien todo lo contrario, cuando ya se está viviendo una temporada en la capital del Turia, o que no todos los que vinieron se avecindaron, resulta difícil ligar directamente las cifras con acontecimientos puntuales; con toda probabilidad existen otras razones que se nos escapan, razones por las que tan pronto se pasa de un 0% en 1378 a un 26.92% al año siguiente, o de un 20% en 1393 a un 7.14% en 1394. Con todo, existe un buen número de años en los que los porcentuales alcanzados por los inmigrantes aragoneses son importantes, así lo indican los de los años 1368, 1369, 137, 1371, 1372, 1373, 1376, 1377, 1379, 1387, 1389, 1393 y 1395, años en los que nunca se baja del 20%.

9.- Cf. M.ª D. CABANES PECOURT, *Avehinaments en la Valencia trescentista*, p. 33.

## Geografía de la inmigración

Atendiendo a su lugar de origen, los nuevos vecinos de Valencia procedían de las provincias de Teruel y Zaragoza. Las localidades turolenses así como el número de inmigrantes de cada una de ellas son las siguientes:

| LUGAR | INMIGRANTES | LUGAR | INMIGRANTES |
|---|---|---|---|
| Aguilar | 1 | La Canyada | 1 |
| Albarraçi | 16 | La Ginebrosa | 2 |
| Alcalà de Mora | 4 | La Pobla de Vallvert | 14 |
| Alcaniç | 1 | Les Coves | 1 |
| Aldeola | 1 | Mançanera | 4 |
| Alfambra | 1 | Marti | 2 |
| Aliaga | 4 | Mirambell | 1 |
| Alventosa | 1 | Montalban | 3 |
| Allepuç | 2 | Mora | 2 |
| Archos | 1 | Mosquerola | 4 |
| Belxit | 1 | Pancrudo | 2 |
| Camanyes | 1 | Penaroja | 1 |
| Camarelles | 2 | Perales | 1 |
| Camarena | 2 | Port de Mingalbo | 2 |
| Cantavella | 3 | Rodenas | 1 |
| Canyada Bellida | 1 | Rubiols | 6 |
| Cascant | 2 | Sancta Eulalia | 1 |
| Çelfa | 2 | Sarrió | 8 |
| Coves Laurades | 1 | Terol | 14 |
| Cubla | 1 | Torres | 1 |
| El Castellar | 1 | Torrigos | 3 |
| El Pobo | 4 | Vall de Xarch | 4 |
| Fababuix | 1 | Valldeconejos | 2 |
| Fenollosa | 1 | Vilalba | 1 |
| Formig | 1 | Vilar de Salze | 1 |
| Fortanet | 5 | Vilell | 4 |
| Gúdar | 3 | Visedo | 2 |
| Javaloyes | 1 | Yxer | 1 |

De la provincia de Zaragoza tenemos:

| LUGAR | INMIGRANTES | LUGAR | INMIGRANTES |
|---|---|---|---|
| Alagó | 1 | Luna | 1 |
| Calatayu | 2 | Muel | 1 |
| Caranyena | 1 | Saragosa | 4 |
| Daroca | 6 | Taraçona | 1 |
| Encinacorba | 1 | | |

Como puede comprobarse la superioridad de la actual provincia de Teruel frente a las otras dos es manifiesta; de la provincia de Zaragoza únicamente se documentan nueve localidades con dieciocho avecinamientos, lo que supone un 11.60% y, puesto que de la provincia de Huesca no hay ningún avecinamiento, el restante 88.40 corresponde a localidades turolenses. La contribución de las provincias aragonesas a la inmigración a Valencia durante el siglo XIV es totalmente contraria a lo acontecido en el siglo XIII[10]. En cuanto a la participación de las localidades de Teruel cabe destacar dos modalidades: por una parte, la capital, Albarracín, Puebla de Valverde y Sarrión, que aportan cada una un buen número de inmigrantes; en segundo lugar, la contribución de un gran número de pequeñas localidades, las aldeas de Teruel, con una mínima aportación de cada una de ellas.

## Profesión de los inmigrantes

El análisis de las fuentes documentales indica la profesión de noventa y uno de los inmigrantes aragoneses que se avecinan en la ciudad de Valencia. A pesar de que la referida documentación diferencia la profesión de pastor de la de cabañero así como la de labrador y bracero, en nuestro caso vamos a agrupar pastor y cabañero y las de labrador y bracero. Con esta operación las profesiones de los inmigrantes aragoneses son las siguientes:

10.- Las localidades turolenses de donde proceden los repobladores son: Albarracín, Alfambra, Alventosa, Calanda, Castellote, Castralbo, Gúdar, Langueuén, Mirambel, Montalbán, Peraselz, Pobo, Rubielos de Mora, Segura, Teruel y Villarquemado. Las localidades zaragozanas son: Agón, Alagón, Alfajarín, Alfocea, Asín, Bayo, Belchite, Biel, Biota, Borja, Calatayud, Caspe, Cetina, Daroca, Embit, Ejea de los Caballeros, Gallur, Lobera, Lucerni, Luesia, Luna, Magallón, Mainar, Miedes, Morata, Moros, Novallos, Oriz, Pina, Plenas, Ricla, Sadaba, Sabiñán, Sos, Tarazona, Terrer, Uncastillo, Urrea del Jalón, Valimaña, Vilamayor, Zaragoza y Zuera. Por lo que respecta a las localidades oscenses tenemos: Abiego, Ahones, Ahuero, Ainsa, Albero, Alquezar, Anzano, Aragués, Ascón, Atrosillo, Ayera, Ayerbe, Azcón, Azlor-Bailo, Banastón, Barbastro, Benasque, Berdún, Berga, Binefar, Bolas, Bolea, Buil, Calvera, Canfranc, Castillazuelo, Cellas, Claravalls, Conchel, Cornudella, Entenza, Esquedas, Estada, Falces, Foces, Fraga, Grañena, Graus, Jaca, Huesca, Laguarres, Larraz, Liguerre, Lizana, Loarre, Monflorite, Montearagón, Monzón, Novales, Oso, Palerol, Pomar de Cinca, Puibert, Rafals, Riglos, Sallent, Sanguarren, Sariñena, Servisse, Sase, Sesé, Sobrarbe, Tella, Viacamp, Villanova y Vinals, cf. R. FERRER NAVARRO, *Reconquista y repoblación del Reino de Valencia*. p. 295.

| PROFESIÓN | TOTAL | PROFESIÓN | TOTAL |
|---|---|---|---|
| Pastor | 38 | Bayner | 1 |
| Labrador | 23 | Carder | 1 |
| Perayre | 11 | Carnicer | 1 |
| Mercader | 7 | Corredor d´orella | 1 |
| Traginer | 3 | Mariner | 1 |
| Taverner | 2 | Mercer | 1 |
| Argenter | 1 | Notari | 1 |

Los más abundantes son los oficios ligados a actividades primarias, a la agricultura y ganadería; las profesiones de pastor y de labrador destacan muy por encima del resto. En su casi totalidad proceden de inmigrantes originarios de las aldeas de Teruel. Los oficios relacionados con el tejido de la lana, como son el de perayre o carder, cuentan con representantes procedentes tanto de poblaciones importantes, caso de Tarazona, Teruel, Sarrión o Puebla de Valverde, como de las aldeas turolenses. Lo mismo ocurre con los mercaderes. Los traginers proceden de las localidades más populosas como son Daroca, Teruel y Cariñena. El platero o argenter es un judío, Mosse Alí y procede de Teruel; también es de Teruel el vendedor que se avecina en el año 1398. El fabricante de vainas es originario de Albarracín, el carnicero lo es de Zaragoza, el mercero de Teruel, el marinero de Albarracín, mientras que el notario procede de Fortanete. En definitiva, la gran mayoría de inmigrantes aragoneses cuentan con profesiones dedicadas a actividades primarias procediendo en su casi totalidad de las aldeas de Teruel. El resto procede de las capitales, Teruel y Zaragoza, así como de núcleos de cierta importancia demográfica.

## Onomástica de los inmigrantes

Teniendo presente que el proceso inmigratorio que estamos analizando se lleva a cabo, casi exclusivamente, en la segunda centuria del siglo XIV y que procede mayoritariamente de tierras turolenses, a la hora de valorar el significado de esta aportación onomástica tendremos que hacerlo teniendo muy presente estos dos factores: que se trata de la segunda mitad del siglo XIV y su procedencia mayoritariamente turolense.

Por lo que al nombre se refiere, nos encontramos con la siguiente aportación:

| NOMBRE | N.º DE VECES | NOMBRE | N.º DE VECES |
|---|---|---|---|
| Domingo | 33 | Antón | 1 |
| Pasqual | 24 | Arnau | 1 |
| Johan | 22 | Beneyt | 1 |
| Miquel | 8 | Berenguer | 1 |
| Berthomeu | 7 | Diego | 1 |
| Pedro | 7 | Eximeno | 1 |
| Sanxo | 7 | Filip | 1 |
| Martí | 6 | Ferrando | 1 |
| Garcia | 5 | Garces | 1 |
| Jacme | 5 | Goçalbo | 1 |
| Francesch | 4 | Jafuda | 1 |
| Yvanyes | 4 | Mateu | 1 |
| Anthoni | 3 | Mosse | 1 |
| Bernat | 3 | Romeu | 1 |
| Gil | 3 | Tomàs | 1 |
| Guillem | 3 | Valero | 1 |
| Adam | 1 | Vicent | 1 |
| Andreu | 1 | Vidal | 1 |

Los números hablan por sí mismos; los nombres de Domingo, Pasqual y Juan alcanzan más del 47% de la onomástica de los inmigrantes, lo que no coincide con la existente por esas fechas en la ciudad de Valencia según el estudio publicado por A. Rubio y M. Rodrigo[11]. Entre la nómina que acabamos de insertar aparecen los nombres de dos judíos, Mosse y Jafuda, muy frecuentes igualmente entre los que profesan la religión judía.

Por lo que respecta a los apellidos de los nuevos vecinos, la relación de su avecinamiento año por año es la siguiente:

1344: Aragones

1368: Sanxo, Pereç, Pedro, Varea, Blasquo, Martineç de Xarch, Gasio, Pasqual, Eximenis, Marti, Ferrando, Caro, Alcolea, Galve, Domingueç, Asensi de Hurraqua.

1369: Saragossa, Pereç, Yvanyes, Garcia, Diago, Domingo.

11.- En el extenso estudio llevado a cabo por Agustín Rubio y Mateu Rodrigo sobre antroponimia en la ciudad de Valencia durante la segunda mitad del siglo XIV, se indica que los diez nombres más frecuentes en la ciudad son: Pere con 510 menciones, Bernat con 315, Guillem con 287, Joan con 259, Domingo con 245; Jacme con 223, Ramon con 149, Arnau con 118, Miquel con 116 y Bartomeu con 112. Cf. A. RUBIO, y M. RODRIGO, *Antroponímia valenciana del segle XIV. Nòmines de la ciutat de València (1368-69 i 1373)*. València-Barcelona, 1997.

1370: Bernat, Bertran, Arago, Sanxo, Cabellmale, Asensi, Garces, Martineç, Jacme, Marti.
1371: Valero, Relanyo, Conego, Martineç, Climent, Ferrices, Beneyto, Garcia, Vela, Munyoç, Lopeç, Esteve, Ponç, Aragones.
1372: Vilarroia, Catala, Lop, Calahorra, Penya, Barrachina, Murciano, Çabater, Lorenç, Sanxis
1373: Andreu, Domingo, Foç, Farnos, Paschual, Escola, Berthomeu, Escoriola, Arauet, Gasco, Ferrando, Domingueç, Pereç
1374: Serrano, Osos, Cantavella, Bonfill, Asnar, Atzuara, Johan
1375: Marti de la Canyada, Esteve, Sarçola, Formentera
1376: Garcia, Vicent, Orti, Martineç d´Escrig, Camarielles
1377: Lopes, Sanxo, Orti, Pereç, Nicholaç, Visiedo
1379: Collmalet, Domingo, Atzuara, Saera, Ardi, Alquecer, Sanxes
1380: Nicholau, Bernat, Ximeniç
1381: Monyoç
1382: Pereç
1383: Simo, Montreal, Celfa, Cicilia, Marti, Asensi
1384: Termens, Peris, Catala, Diez, Johan
1385: Peres, Domingo, Garcia, Rotla, Polo, Vilanova, Ferrandes
1386: Gallel, Lopeç, Visedo, Escoriola, Siurana, Ferrer, Garcia, Andres
1387: Fortanet, Garcia, Lopeç, Martineç, Mengot, Sent Pere, Sanxes, Marcho
1388: Esteve, Aragones, Monyoç, Lopeç, Gomeç
1389: Clavilles, Salines, Guiu
1390: Steve
1391: Terol
1392: Marti, Bellido, Muntalar
1393: Poma, Goçalbo
1394: Toriso
1395: Porto, Morella
1396: Pedro
1397: Nadal, Marti
1398: Eximeneç de Vilanova

¿Qué aportan a la onomástica valenciana medieval los apellidos de los inmigrantes aragoneses que acabamos de enumerar? Si comparamos estos linajes con la base de datos que poseemos —en torno a unos siete mil apellidos fechados entre los años 1233 y 1510— su significado es el siguiente: nada

menos que dieciocho de ellos se inscriben por primera vez en la onomástica del reino de Valencia. En efecto, en 1368 son los apellidos Gasio, Asensi de Hurraqua, Varea y Martineç de Xarch los que aparecen por primera vez entre los vecinos de la ciudad de Valencia, extendiéndose posteriormente por otros lugares del territorio. Diago se inscribe en la capital del Turia por primera vez en 1369 y luego en otras localidades valencianas; otro tanto ocurre con Conego y Relanyo en 1371, Escoriola y Arauet en 1373, Marti de Canyada, Sarçola y Formentera en 1375, Ardi en 1379, Cecilia en 1383, Gallel en 1386, Clavilles y Guiu en 1389, así como Toriso en 1394. En esta enumeración no contamos con los linajes de los dos judíos puesto que no poseemos base de datos para realizar la comparativa.

La emigración aragonesa a la ciudad de Valencia a lo largo de la segunda mitad del siglo XIV representa una notable aportación tanto demográfica como onomástica; procede en general de tierras turolenses con gentes dedicadas primordialmente a actividades primarias como la agricultura y ganadería.